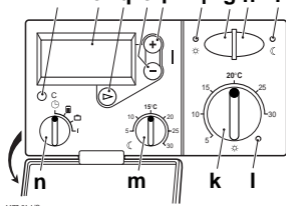


# TR 200

## INFO



4477-01.1/0

## Deutsch

**Drehknopf ☀ (k),**  
(Heizen):  
Der Regler regelt im Normalbetrieb auf die eingestellte Temperatur. Die **Kontrollleuchte ☀ (l)** leuchtet (außer Drehknopf steht auf 5).

**Taste ☀ (g),**  
(Dauerheizen):

Der Regler verläßt den Automatikbetrieb und heizt dauernd auf die am Drehknopf ☀ (k) eingestellte Temperatur. Die zugehörige **Kontrollleuchte ☀ (f)** leuchtet, solange Dauerheizen aktiv ist.

**Taste ☾ (h),**  
(Sparbetrieb):

Der Regler verläßt den Automatikbetrieb und heizt dauernd auf die am Drehknopf ☾ (m) eingestellte Temperatur. Die zugehörige **Kontrollleuchte ☾ (i)** leuchtet, solange Sparbetrieb aktiv ist. Wird um Mitternacht automatisch gelöscht.

**Drehknopf ☾ (m),**  
(Sparen):  
Der Regler regelt im Sparbetrieb und bei „Sparen“ auf die eingestellte Temperatur.

**Drehschalter (n) in Stellung:**

- 🕒 Uhrzeit stellen
- 🕒 Heizzeiten einstellen
- 👛 Urlaubstage einstellen
- i Informationen abrufen

...immer mit den Tasten „+“ (p) und „-“ (o)

**Taste „C“ (r) zum Löschen**

**Anzeige (e)**



4217-22.1/G

## Nederlands

**Draaiknop ☀ (k),**  
(verwarmen):  
De regelaar zorgt bij de normale functie voor verwarming tot de ingestelde temperatuur. Het **controlelampje ☀ (l)** brandt (behalve als draaiknop op 5 staat).

**Toets ☀ (g),** (continu verwarmen):

De regelaar verlaat de automatische functie en zorgt voor continuverwarming op de temperatuur die is ingesteld op de draaiknop ☀ (k). Het bijbehorende **controlelampje ☀ (f)** brandt zolang continu verwarmen actief is.

**Toets ☾ (h),**  
(spaarstand):

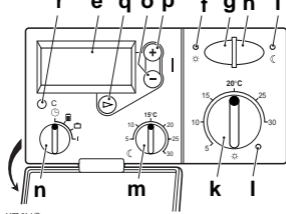
De regelaar verlaat de automatische functie en verwarmt continu op de temperatuur die is ingesteld op de draaiknop ☾ (m). Het bijbehorende **controlelampje ☾ (i)** brandt zolang de spaarstand actief is. Wordt automatisch gewist om middernacht.

**Draaiknop ☾ (m),**  
(sparen):



# TR 200

## INFO



4477-01.1/0

De regelaar zorgt in de spaarstand en bij „sparen” voor verwarming tot aan de ingestelde temperatuur.



### Draaiknop (n)

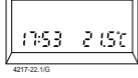
in stand:

- Tijd instellen
- Verwarmingstijden instellen
- Vakantiedagen instellen

i Informatie oproepen

...altijd met de toetsen „+” (p) en „-” (o)

Toets „C” (r) om te wissen



### Display (e)

4217-22.1/G

## Français



### Bouton de réglage

☀ (k), (Chauffage) :

Dans le service normal, le thermostat règle la température choisie sur le bouton de réglage. Le **voyant de contrôle** ☀ (l) est allumé (sauf si le bouton de réglage se trouve en position 5).



Touche ☀ (g), (Chauffage permanent) :

Le thermostat arrête le mode de service automatique et chauffe constamment afin d'atteindre la température choisie sur le bouton de réglage ☀ (k). Le **voyant de contrôle** correspondant ☀ (f) est allumé tant que le mode de service de chauffage permanent reste actif.



Bouton de réglage ☾ (h), (Service économique) :

Le thermostat arrête le mode de service automatique et chauffe constamment afin d'atteindre la température choisie sur le bouton de réglage ☾ (m). Le **voyant de contrôle** correspondant ☾ (i) est allumé tant que le mode de service économique reste actif.

A minuit, ce mode de service est automatiquement effacé.



Bouton de réglage ☾ (m), (Économiser) :

Le thermostat règle en mode de service économique et en «Économiser» pour atteindre la température choisie.



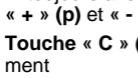
### Bouton de réglage

(n) en position :

- Mettre l'heure
- Réglage des heures de chauffage
- Réglage des jours de congé
- i Affichage des informations

...toujours avec les touches « + » (p) et « - » (o)

Touche « C » (r) pour l'effacement



### Affichage (e)

4217-22.1/G